

KUPUJTE VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
★
Oglaš v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

KUPUJTE VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
★
Best Advertising Medium

VOL. XXVIII.—LETO XXVIII.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), OCTOBER 17, 1945

STEVILKA (NUMBER) 242

Produkcija jekla pada, ker začena manjkati premoga

Predsednika Trumana se urga, da vlada formuliira program glede mezd

Kakor se poroča, je produkcija jekla in železa zadnje dni padla za polovico, kar je posledica manjkajočega premoga, ki postaja vse bolj občutno z ozirom na stavko v rudnikih mehkega premoga, ki traja že 25 dni.

iz Pittsburgha se poroča, da se ne plačuje naložbe obratovanja v produkciji v splošnem je padla za polovico.

Rogovanja med unijo in podizetniki, ki so se razbila prošli teden, se še vedno niso obnovila, ko delavski tajnik International Union of Ironworkers proučuje položaj v industriji tekom dobe, ko se preureja za civilno proizvodnjo.

Madžarske so razmere v Madžarskem

BUDIMPEŠTA, 7. oktobra. — Predpriprave za izvedbo volitev na Madžarskem so skoraj vsi madžarski politični prinašali v zadnjem času na dolgo in široko obsevali demokratične institucije in te deželah.

Madžarski pa je treba, da so tukaj izvedene te zagnale obsevali politično ofenzivo. V Madžarski sami služijo kot oporo, ki niti registrirane niso. Madžarski so Rumuni, Poljaki, Grki, Italijani, ki so se vtihotapili v deželo in se zdaj preživljajo s kupčevanjem na črnem trgu. O njih se more reči, da so del stranke malih kmetov, ki pravi so v zasebnih poslovanjih priznali, da se ravno po navodilih Tibor Eckhardta, ki se zdaj nahaja v Zeleni, državi in je bil že četrti dan naklonjenosti nacizma.

Madžarski je naslednje: V va-koj obdobju Budimpešto, je madžarsko odločilo pokoriti madžarsko povelju, da odstrani Hitlerjeve križe. Večina prebivalstva v vseh, ki so obkroženi okrog madžarskega, je nemška ali pa madžarskega pokoljenja.

MAJŠKORJI DRUSTVENEGA DOMA
V 7.30 uri se vrši seja Slovenskega društva na Marije Vnebovzete na 400. ulici, da se je izpolni polnoštevilno.

ZADUŠNICA
Zadnja 19. oktobra se bo ob 11. uri zjutraj brala zadušnica za pokojno Marijo Vnebovzeto na 400. ulici, da se je izpolni polnoštevilno.

Theodore Andrica opisuje, kako je potoval iz Italije v Belgrad

BELGRAD — Po štirih tednih čakanja na dovoljenje za odhod v Belgrad, je zaželjena listina končno dospela in tako se sedaj nahajam v Jugoslaviji maršala Tita.

Za ilustracije, kaj vse mora potujoči častnikarji storiti, da pridejo iz kraja v kraj, hočem opisati moje potovanje v Belgrad.

Dne 6. avgusta sem poslal na urad za javne posle na zavezniskem gl. stanu v Rimu prošnjo, da se mi dovoli vstop v Jugoslavijo. Povedano mi je bilo, da morajo dovoljenje najprej odobriti oblasti v Belgradu, do tedaj pa da moram čakati. To sem storil, med tem pa sem odpoval v Trst in obiskal slovensko Primorje.

Dovoljenje iz Belgrada je došlo 8. septembra. Reklo je, da sem dobrodošel in da naj kar pridem.

Vedoč, da me utegne prehiteti jesensko vreme, sem šel na "Post Exchange", kjer sem dobil nekaj zimске obleke. Kakor izgleda, se skoro ne morem premakniti, ne da bi naletel na Clevelandčane, kajti za informacijsko mizo je sedel saržent Stanley Cichinski, čigar dom se nahaja na 2967 E. 51 St. Pomagal mi je pri izberih.

Komanda za rimsko okrožje mi je dala potniško izkaznico za Belgrad. Komanda za zračni transport mi je nato izdala formalni zračni potni listek. 13. septembra sem odpoval iz Rima v Neapol. Vsa letala za Balkan se dvignejo ob vznožju Vezuva.

Ko sem na zrakoplovišču v Rimu čakal na letalo za Neapel, sem imel priliko od blizu videti gen. Eisenhowerja in gen. Clarka, ki sta bila dospela v Rim na kratek obisk in odhajala iz Rima v Eisenhowerjevem letalu. Oba generala sta dobro izgledala in živahno govorila z reporterji, uradnimi osebami in poslanikom Kirkom.

Pri ograji se je zbrala mala gruča. Neki infanterist je rekel nekemu drugemu vojaku: "Zdaj imaš priliko, da se pri-tožiš kar pri obih. No, zgani se vendar!"

Prometni saržent je poklical moje ime in zahteval, da pokazem izkaznico, da sem se dal cepiti proti kozam. To je bilo prvič, da me je kdo vprašal za to izkaznico, odkar sem zapustil New York.

Naše letalo je odplulo kmalu po odletu Eisenhowerjevega. Čez kako uro smo dospeli na neapolsko zrakoplovišče. Po več telefonskih klicih sem dobil sobo v hotelu "Terminus", ki se nahaja precejšnje razdalje od središča Neapla. Do takrat je bilo že pozno popoldne, zato sem šel doli k večerji.

Na deski za objave sem opazil naznanilo, ki je povedalo gostom kak jedilni list je pripravil zanje poročnik John M. Wallace, ameriški častnik, ki ima v rokah upravo hotela.

Na levi strani objave je poročnik Wallace pojasnil, da je armadni nabavni oddelek za dotični večer pripravil naslednjo hrano: svež krompir, svinjetino, čebuljo, kruh in surovo maslo, mleko in sladkor. Dejansko pa smo za večerjo dobili pohano svinjsko meso, omako, pečen krompir, stročji fižol, spinačo s sirom, zeleno papriko in paradižno solato, limonini, marmelado, kruh, surovo maslo in limonado.

Po večerji sem videl film

"The Story of G. I. Joe." To je bilo drugič, da sem videl ta film in vtis na gledalce-vojake je bil isti: Na koncu iz gledališča so vsi odhajali tihi in zamišljeni.

Zjutraj 14. septembra pa me je zbudilo glasno prerekanje dveh hotelskih služkinj. Ako bi ljudje s tako vneto delali kot se prepirajo, kdo da naj izvrši kako delo, bi bila Italija vladarica sveta.

Pozneje tekom dneva je komanda za zračni transport izdala listek za belgrajsko letalo, ki je imelo odpluti naslednjega jutra ob 5:45.

Šel sem na sprehod v središče Neapla in nekatera revnejša okrožja mesta. Na glavni ulici "Via Roma" sem videl pohajati na tisoče ameriških vojakov, ki čakajo na ladje, ki jih odpeljejo domov.

V Neaplu je tudi vse polno civilistov. Človeku se zdi, kot da se je vsa Italija preselila v Neapel. Mesto je zanesljivo. Ulice, kjer živijo revni sloji, kažejo znake silne bede in pomanjkanja. Na glavnih ulicah kar mrgoli beračev, ki pa prosijo za milodare samo Amerikance in Angleže. Majhni konji vlačijo neverjetno velike tovore in večji konji vozijo ogromne vozove.

15. septembra zjutraj me je hotelski strežnik zbudil ob štirih. Bilo ni vode, da bi se umil in obrihl, kajti v Neaplu je voda zaprta od večera pa do 6. zjutraj. Na pot v Belgrad sem se moral torej podati neumit in neobrit. Dvignili smo se ob 6. zjutraj in smo eno uro pozneje dospeli v Bari.

Zrakoplovišče imajo v rokah Angleži. Za zajtrk smo imeli klobaso, "spam" in čaj z mlekom. Belgrajsko letalo je odleto malo po osmih. Polet preko Jadranskega morja je bil miren. Modrina morja in neba se je zdela globokejša kot običajno. Pluli smo nad dalmatinsko obalo, Sarajevom in srednjo Srbijo in ob 10:15 popoldne smo pristali na zrakoplovišču v Zemunu, ki služi Belgradu.

AMERIŠKI POSLANIK V BELGRADU PROTESTIRA

BELGRAD, 16. okt.—Ameriški poslanik Richard Patterson je danes izročil jugoslovanskemu zunanjemu ministru not, v kateri pravi, da je jugoslovanska straža zadržala njegovo ženo in hčer in da jima je bilo povedano, da se vrneti v Belgrad, akoravna sta pokazali ameriški potni list in vižo.

(Poročilo, ki ga je objavila Reuterjeva britska agencija, ne pove drugih podrobnosti, niti kje se je incident primeril).

Naši fantje-vojaki

Fireman 1/c Frank Jagodnik, sin Mr. in Mrs. Frank Jagodnik, 15226 Holmes Ave., je bil častno odpuščen od mornarice, pri kateri je služil 19 mesecev. Preko morja se je nahajal 10 mesecev, štiri mesece se je pa zdravil v mornariški bolnišnici v Oregonu, ker je zbolel na tropični bolezni. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo na domu ali pa pokličejo GL 5324.

KRALJ PETER PRIDE NA OBISK V AMERIKO
LONDON, 16. oktobra. — "Daily Mail" je danes poročal, da bo jugoslovanski kralj Peter v kratkem odpoval na obisk v Združene države.

Žena trgovca v Pontiacu, Mich., najdena umorjena

PONTIAC, Mich., 16. oktobra. — Včeraj je policija aretirala 48-letnega bogatega avtomobilskega trgovca L. V. Thompsona, katerega se je pridržalo, da se ga izpraša glede smrti njegove 43-letne žene Lydije Thompson, katere truplo, ki je bilo nešteto krat prebodeno z bodalom za rezanje ledu, je bilo v soboto najdeno v močvirju nedaleč od Thompsonove razkošne rezidence.

Kmalu nato je policija aretirala tudi 38-letno Mrs. Helen Budnik, s katero je imel Thompson ljubezensko razmerje. Mrs. Budnik je bila svoj čas Thompsonova tajnica in je policiji priznala, da je bila Thompsonova žena nahojo zelo ljubosumna. Zakonca Thompson sta že dalj časa živela ločeno.

Tako Thompson kot Mrs. Budnik trdita, da nimata nikakega pojma, kako je Mrs. Thompson našla smrt. Tudi policija priznava, da nima protinima nobenih dokazov.

Mrs. Budnik je policiji priznala, da je bila nedavno v Floridi, kamor ji je Thompson sledil, in da ju je Mrs. Thompson tam našla skupaj v hotelu. Takrat je Mrs. Thompson grozila izvršiti samomor. Mrs. Budnik trdi, da je Thompsona ponovno nagovarjala, da jo pusti pri miru in da se vrne k ženi.

Danes je policija naznanila, da je bil v Detroitu najden v Rusiji rojeni oče umorjene ženske in da bo priveden v Pontiac z namenom, da se ga izpraša.

FRANK S. TAUCHAR UMRL

Chicago, Ill.—V četrtek je po kratki bolezni v Hines Veterans Hospitalu umrl Frank S. Tauchar, ki je bil dobro poznan med Slovenci širom Amerike. Bil je dolga leta aktiven v krogih JSZ in SNPJ in se zanimal za vse javno življenje. Leta 1915 je bil na pittsburski konvenciji izvoljen v glavni odbor jednote, katerega član je bil, dokler ni bil poklican v armado v prvi svetovni vojni, v kateri je bil ranjen zadnji dan, tik pred razglasom premirja.

Po prihodu od vojakov je prišel zopet v glavni odbor in bil leta 1920 imenovan za začasnega glavnega blagajnika—po odstopitvi brata Antona J. Terbova. Sem pa tam se je tudi ukvarjal s pisanjem črtic in člankov in sestavljal tudi nov "Taucharjev" koledar, v katerem je razdelil leto na enake mesece. Na to svoje delo je bil zelo ponosen. Bil je vesele narave, se vedno rad šalil in bil dober družabnik. Zadnja leta se je največ udeleževal pri Slovenskem delavskem centru, kjer je bil predsednik družabnega kluba.

Vseskozi se je zanimal tudi za društveno življenje in bil član društva Fererja, št. 131 SNPJ. Star je bil 59 let in doma iz vasi Sv. Lenart nad Škofjo Loko. V Californiji zapuščila bivšo ženo, pastorko in sina, v stari domovini pa dva brata. Lep mu spomin! "Prosveta."

Jugoslovanski narod bo znal braniti svojo neodvisnost in svobodo, izjavlja maršal Tito

POLOŽAJ V ARGENTINI SE BLIŽA REŠITVI

BUENOS AIRES, 16. okt.—Izgled za skorajšnjo rešitev politične krize v Argentini se je danes izboljšal, ko se je zvedelo, da se bo vrhovno sodišče izreklo za načrt, katerega zahtevajo socialisti in druge levičarske stranke, da se obstoječi vojaški režim nadomesti z vlado, ki jo bodo dominirali civilisti.

Mestna vlada v borbi proti sajam

Župan Thomas A. Burke je včeraj naznanil, da bo mestna vlada podvzela brezobzirne boje, da se industrije z uvedbo potrebnih naprav prisili k odpravi oblakov dima in saj, ki so mestu ne samo v veliko nadlego, temveč povzročajo tudi velikansko škodo.

Ugotovljeno je, da v Clevelandu na vsako kvadratno miljo pade mesečno 50 tonov saj, po nekaterih mestnih okrožjih pa celo 75 tonov. Je pa en mestni okraj, kjer pade mesečno 100 ton saj.

Škoda, ki jo povzročajo saje in dim, je ogromna. Na lastnosti znaša 10 milijonov dolarjev letno, izredni stroški za pranje so en milijon in pol, za čiščenje oblek \$750,000, škoda na hišni opremi pa znaša \$400,000 letno. V tem pa ni vključeno, koliko ljudi plačajo zdravnikom, ker slab dim, in saj polni zrak, povzroča in pospešuje bolezen.

Župan Burke je imenoval posebno komisijo, ki bo šla na delo za vsiljenje zakonov proti dimu in sajam, ako pa se dožene, da obstoječi zakoni ne zadostujejo, bo zahteval sprejem novih postav, ki bodo napravile konec nesanitarnim in škodljivim razmeram.

Za sporazum z Rusijo

Msgr. John Mlotkovski, župnik poljske katoliške cerkve Brezmadežnega Srca Marije v Clevelandu je imel pred člani Kolumbovih vitezev v Clevelandu govor, ki je bil presenetljiv, ako se upošteva splošno mržnjo, ki prevladuje med katoliškimi Poljaki v Ameriki namram Rusiji. Msgr. Mlotkovski je rekel, da ne glede na to, kake razlike obstoje ali utegnejo nastati med Ameriko in Rusijo, bi bilo absolutno nesmiselno, ako bi se dopustilo, da bi med njima prišlo do vojne.

V interesu Amerike kot Rusije je, da živita v miru. "Mi lahko živimo v miru z Rusijo," je rekel poljski duhovnik, "kajti mi moramo živeti v miru."

"VRAŽJA VDOVA"

"Vražja vdova" je ime veseleloigre, katero bo podal dramski zbor "Ivan Cankar" v nedeljo 28. oktobra, ob pol štirih popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Ne zamudite te prilike in rezervirajte si to nedeljo popoldne za omenjeno igro prav gotovo. Vstopnina je samo 75 centov.

Šubašić je odstopil, da povzroči zmešnjavo in privabi intervencijo od zunaj. — Zed. države pošljejo protest v Belgrad

Odkar se je razšla konferenca "velike petorice" v Londonu, ki se je razbila, ker je anglo-ameriška diplomacija nastopila proti vsakemu predlogu Rusije, ki se je tikal razmer v centralni Evropi in na Balkanu, se pritisk na Jugoslavijo iz Londona in Washingtona stalno veča.

Za katerim grmom tiči zajec, je razvidno iz resignacije, katero je podal dr. Ivan Šubašić kot zunanji minister v Titovem kabinetu. Maršal Tito je Šubašića obtožil, da podpira nazadnjake doma in sovražnike v tujini, ki si prizadevajo na vse kriplje, da bi preprečili volitve v Jugoslaviji in s tem očrnilo sedanjo vlado v zunanjem svetu.

Zunanji elementi skušajo preprečiti volitve

Maršal Tito je pisal 8. oktobra pismo, ki ga je jugoslovanska vlada šele te dni objavila. Tito je v pismu izrazil presenečenje nad Šubašićevim odstopom, toda ga je sprejel.

Maršal Tito je v pismu rekel, da zunanji elementi skušajo ovirati, oziroma preprečiti volitve, ki so določene za 11. novembra, ker hočejo povzročiti zmešnjavo v deželi in privabiti intervencijo kake zunanje sile.

Medtem ko Tito v pismu ni izrecno rekel, od katere strani se pričakuje intervencije, pa je Šubašića posvaril, rekoč mu v omenjenem pismu:

"Jugoslovanski narod bo znal braniti svojo neodvisnost in svobodo; znal bo tudi narediti red v svoji hiši brez vsakega vmešavanja od zunaj."

Izjave ameriških parlamentarcev na Madžarskem

BUDIMPEŠTA, 11. oktobra. (O.N.A.) — Člana ameriškega odbora za zunanje zadeve v poslanski zbornici, republikanski poslanec Karl Mundt in Frances Bolton, ki sta prepotovala 20 dežel, nameravata predložiti po svojem povratku dalekosežne spremembe ameriške politike.

Povedala sta danes vašemu poročevalcu, da bosta priporočala skupno zavezniško administracijo vseh bivših sovražnih dežel. Pozvala bosta ameriško javnost naj se mnogo bolj zanima za mednarodne zadeve in igra večjo vlogo v mednarodni politiki.

Izjavila sta, da nameravata priporočiti odboru za zunanje zadeve, da naj Amerika prevzame isto odgovornost kot Sovjetska Rusija v upravi Poljske, Madžarske, Romunije in Bolgarske — obenem pa bosta priporočila, da naj Rusija prevzame ravnopravni del pri administraciji Japonske. Zmaga in predaja sovražnikov je bila izsiljena z zaveznikiškim naporom, ki je bil skupen in vestranski. Le skupna administracija in okupacija utegneta zagotoviti mir, se je izrazil poslanec iz Južne Dakote.

Oba poslanca sta našla, da

Priznanje za Avstrijo, polena za Jugoslavijo

Značilen doprinos v razvoju položaja so poročila zadnjih dni iz Washingtona, ki pravijo, da so se Zed. države odločile, da priznajo provizorični režim dr. Rennerja v Avstriji, da pa se v državnem departmentu pripravlja protestna nota, ki bo poslana v Belgrad glede političnih razmer v Jugoslaviji.

Ta poročila potrjujejo Titovo trditev, kaj se nahaja za Šubašićevim korakom, kajti za poglavitni vzrok protesta se navede njegova resignacija in pa pritoževanje, da se v Belgradu ne upošteva koalicijske vlade in regentskega sveta, ki je bil imenovan v soglasju s sklepom, ki je bil napravljen na konferenci v Jalti.

V pismu, ki ga je maršal Tito pisal 8. oktobra, je zavrnil Šubašićev trditev, da ni izpolnil sklepov, na podlagi katerih je bila formirana koalicijska vlada.

"Vse, kar sem obljubil v sporazumu z Vami, da bom storil," je rekel Tito v dotičnem pismu, "in vse, kar so veliki trije predlagali v Jalti, je bilo storjeno."

SOSTAKOVIČ PREJEL VABILO IZ BOSTONA

BOSTON, Mass.—Slovitemu ruskemu skladatelju Dmitriju Sostakoviču je bostonski simfonični orkester poslal vabilo, da prihodnjega februarja pride v Boston in dirigira svojo deveto simfonijo, ki je njegovo najnovejše delo. Ako se bo Sostakovič vabilu odzval, bo to njegov prvi obisk v Zedinjenih državah.

SEJA KAMPANJSKEGA ODBORA

Jutri večer ob osmih se vrši važna seja kampanjskega odbora "Burke for Mayor and Prince for Council Committee," v Turkovi dvorani na 16011 Waterloo Rd. Prosi se vse one, ki so pri primarnih volitvah v tem odboru delovali, da se seje gotovo udeležijo. Dobrodošli so vsi, ki so pripravljeni pri volitvah sodelovati.

NA OBISKU

Mr. in Mrs. Joe Urbanick sta prišla iz Cass, W. Va., na obisk k svojemu sinu Joe Urbanick, na Babbitt Rd. Tu nameravata ostati teden dni. Prijatelji in znanci so vabljeni, da ju obiščejo na domu sina. Dobrodošla!

gre obnova Poljske najbolj počasni napreji od vseh evropskih dežel. Dejala sta, da je res, da obstoji na Poljskem podtalna organizacija, ki je sovražna Rusiji in deluje proti njej.

Slovenski ameriški narodni svet

3935 W. 26th Street, Chicago 23, Ill.
Na zadnji (prvi) konvenciji SANS, ki se je vršila 2. in 3. sept. 1944 v Clevelandu, so bili izvoljeni sledeči uradniki, gl. odborniki in člani izvršnega odbora:

ČASTNI ČLANI:
Louis Adamick, Milford, N. J.
Marie Prislant, 1034 Dillingham Avenue, Sheboygan, Wis.
Dr. F. J. Kern, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

CLANI EKSEKUTIVE:
Ethin Kristan, 23 Beechtree St., Grand Haven, Mich.
Janko N. Rogelj, 6208 Schade Ave., Cleveland 3, O.
Fred A. Vider, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

ČLANI:
Miko G. Kuhel, 3935 W. 26th St., Chicago 23, Ill.
Vincent Cankar, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.
Jacob Zupan, 1400 So. Lombard Ave., Berwyn, Ill.

LEO JURJOVEC, 1840 W. 22nd Pl., Chicago 8, Ill.
ANTON KRAPENEC, 1636 W. 21st Pl., Chicago 8, Ill.
LEOPOLD KUSHLAN, 6409 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.
ALBINA NOVAK, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.
FRANK ZAITZ, 2301 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

NADZORNI ODBOR:
Louis Zeleznikar, predsednik, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.
Joe Zakrajsek, 7603 Cornelia Ave., Cleveland 3, Ohio.
Joseph Zaverz, 309 Tenafly Rd., Englewood, N. J.

SIRSI ODBOR:
Anton Debevc, 1930 So. 15th St., Sheboygan, Wis.
Joseph F. Durn, 15605 Waterloo Rd., Cleveland 10, Ohio.
Theresa Erjavec, 527 No. Chicago St., Joliet, Ill.
Theresa Gerzel, 334 Erie Ave., W. Alkippa, Pa.
Anthony Horzen, Route No. 4, Princeton, Ill.
Anthony Jersin, 4676 Washington St., Denver, Colo.
Frank Kere, 223-57th St., Pittsburgh 1, Pa.
Frank Klune, 601-3rd St., N. W., Chisholm, Minn.
Katherine Kusan, 1936 So. Kenilworth Ave., Berwyn, Ill.
Katherine Krainz, 17838 Hawthorne Ave., Detroit 3, Mich.
John Kvaritch, 411 Station St., Bridgeville, Pa.
Ljov Pollock, 24465 Lakeland Blvd., Noble, Ohio.
Antonette Simicich, 364 Menahan St., Brooklyn, N. Y.
Theresa Speck, 1091 Addison Rd., Cleveland 3, Ohio.
Theresa Speck, 4658 Rosa Ave., St. Louis 16, Mo.
John M. Stroj, 1040 N. Holmes Ave., Indianapolis, Ind.
John M. Stroj, 1634 Cedar St., Pueblo, Colo.
Anton Zbanik, 706 Forest Ave., Johnstown, Pa.
Joseph Zorc, 1045 Wadsworth Ave., No. Chicago, Ill.

KAKO SE NAM TO PRIKRIVA?

Na pisanju zagrizeno protislovenskega časopisa v Angliji in republikah ni v Jugoslaviji ne svobode in je tudi drugače narobe. In po nedoumni Angležev, teh kristalnih varuhov prave demokracije, se sme in more to svetlo povedovati le iz inozemstva, iz Rima, Londona in nekakor pa iz Jugoslavije.

Italijanskem pristanišču se polna skladišča pisem slovenskega ljudstva v Jugoslaviji, kar je tudi ogromni slovenskih časopisov, napravi. Zakaj? Vprašajte Američane, ki tam gospodarijo ...

Ne razumemo angleške "demokracije," bi se bi svet dobil najboljši sistem demokracije o razmerah v Jugoslaviji iz tankajšnjih časopisov, ki jih ljudje iz pisem tam v Ameriko. Ali se "demokracija" Angleži bojijo, da bi izvedel iz nepobarvanega jugoslovanskega vira ...

In tam pride v Ameriko pisem iz Jugoslavije, in si slovenskih, ampak od zadnjem, skoro izključno anđi. In slišali smo najete iz Jugoslavije po četnikih, domobrance in druge. Če je to res, potem si predstavljamo, kaka usoda slovenskega vira ...

Pa je nedavno po nekih potih, ki jih Angleži niso mogli zabarikadirati, vendar dospelo iz Slovenije v Ameriko nekaj slovenskih listov. Vaš poročevalec je dobil v kratkem pregled en iztis tednika "Mladina," ki izhaja v Ljubljani in ki je glasilo "Zveze mladine Slovenije." Iz vsebine lista diha življenje, odločnost, brezmejno zaupanje v novo Jugoslavijo brez kralja in zavest, da bo deželo spravilo na noge le poštvovalno delo. Iz značilnih člankov, ki so v omenjeni, 7. septembra 1945 datirani številki priobčeni, so povzeti sledeči zanimivi izrpk:

Na Jesenicah se je 1. in 2. septembra vršilo slavlje, katerega se je udeležilo nad 20.000 oseb, med njimi okrog 5.000 Primorčev in 60 Korošcev; slednjim "angleški zavezniški" niso pustili prekoračenja okupacijske

mejne črte in so morali večino ma Dravo preplavati.

V Ljubljani se je zbrala druga ljubljanska delovna brigada in odšla sekat drva v Bohinjsko, da Ljubljanci v bližajoči se zimi ne bodo zmrzovali. Ta brigada je razdeljena na osem bataljonov in broji nad tisoč mladeničev in mladenk, nad 15 let starih. Hotel Zlatorog je prirejen za stanovanje tem mladim drvarjem, med katerimi so zastopani vsi sloji.

V nedeljo 2. septembra se je zbralo 11.000 Ljubljancev za prostovoljno nedeljsko delo. Podirali so bunkerje, zasipali jarkke, čistili ceste in zbirali staro železo.

Borovniška mladina je imela svoj dan. Delali so za obnovitev svoje porušene vasi Borovnice.

Mladina v Kočevju je v nedeljo zbrala za dva in pol vagona starega železa.

V Gradcu v Beli Krajini so se mladinci odločili, da pokosijo travnik, pripadajoč družini, ki je bila ubita pri bombardiranju vasi. Pridružili so se jim tudi starejši moški. Mladinke pa so seno sušile in grabile.

Mladina iz vasi Postaje pri Semiču se je ob treh zjutraj odpravila v vas Kleče, kjer so bili prej naseljeni Kočevjarji. Sedaj obdeluje mladi na zapuščenem zemljo. V enem dnevu je mladinska delovna četa požela sedem velikih njiv ovs, ga povezala in spravila pod streho. Ker primanjkuje vprežne živine, so mladinke na hrbitih nosile povezane snope po pol ure daleč ...

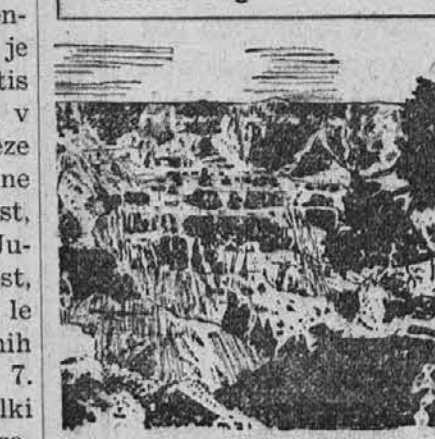
Iz navedenih izrpkov je razvidno, da Slovenija vstaja odločno in samozavestno ter da ji prednjači mladina z navdušenjem in konstruktivnim delom. "Nova Doba," glasilo ABZ.

Društveni koledar 1945

- 21. oktobra, nedelja. — Cerkniško jezero — ples v SDD.
- 28. oktobra, nedelja. — Koncert pevskega zbora "Škrjančki" v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave.
- 28. oktobra, nedelja. — Dram. društvo "Ivan Cankar" vpripori igro "Vražja vdova" na ozru Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
- 28. oktobra, nedelja. — Betsy Ross A.F.U. — ples v SDD.
- 3. novembra, sobota. — Ples podružnice št. 41 S. Z. Z., v Slov. del. domu na Waterloo Road



Behind Your Bonds Lies the Might of America



Since John Wesley Powell navigated the Colorado River in 1869, thousands have gone to the Grand Canyon in Arizona to marvel at its grandeur and enjoy the thrills of burro trips into the gorge. Plane trips have added to the resort's popularity. Grand Canyon is another exhibit of our Nation's wealth behind Victory Bonds. U. S. Treasury Department

Novice iz Jugoslavije

KOLENDAR OSVOBODILNE FRONTE

Ljubljanski list "Ljudska pravica," z dne 8. septembra priobčuje sledeče:

Slovenski knjižni zavod v Ljubljani namerava izdati za leto 1946 reprezentativni koledar. Zaradi pesterosti in bogate vsebine bo Koledar za slovenski književni trg nekaj edinstvenega.

V Koledarju bodo politični članki in razprave najvidnejših mož slovenskega javnega življenja. V člankih bo obravnavana zgodovina Osvobodilne fronte slovenskega naroda od začetka narodnega upora do današnjih dni. Zgodovina bo obravnavana z dveh gledišč: S političnega in vojaškega. To se pravi, da bo sleherni bralec lahko iz teh člankov črpal vse, kar mora človek danes vedeti o veličastni borbi slovenskega naroda.

Prav tako bo Koledar prinesel izčrpano zgodovino političnega življenja in narodno osvobodilne borbe ostalih narodov Jugoslavije.

Koledar bo zaradi svoje aktualne vsebine lahko služil kot učbenik aktivistom Osvobodilne fronte, kakor tudi tistim ljudem, ki se o delu Osvobodilne fronte iz kakršnega koli vzroka niso mogli dovolj poučiti. Služil bo pa seveda tudi tistim, ki bodo iskali v njem kakršnih koli podatkov o življenju slovenskega naroda in narodov Jugoslavije v poslednjih štirih letih.

Pester in bogat bo zlasti literarni del Koledarja. V njem bodo sodelovali najvidnejši vrhovi

slovenskega leposlovja od Zupaničeve do Finžgarja, Prežih, Miška Kranjca in mnogih mlajših. Literarni prispevki bodo prav tako slikali bralecem življenje zadnjih štirih let, ko je slovenski narod preživel najstrašnejša obdobja svoje zgodovine.

Koledar bo bogato ilustriran. Prinesel bo umetniške risbe najvidnejših slovenskih slikarjev-partizanov. Tudi te umetniške risbe bodo črpale svojo snov iz narodno osvobodilne borbe Slovencev.

Mnogo bo zlasti informativnega gradiva, iz katerega se bo človek lahko poučil o vsem, kar ga zanima. Koledar bo prinesel fotografije najvidnejših voditeljev Jugoslavije in Slovenije, kakor tudi najvidnejših kulturnih delavcev Slovenije. V rubriki: "Iz Sovjetske zveze" se bodo bralci lahko poučili o vsem, kar je ustvarila in ustvarja mogočna zaščitnica malih narodov — Sovjetska zveza.

Ker imajo odbori OF in NOO stik z ljudstvom, jih prosimo, da povedo ljudstvu o izidu našega Koledarja ter jim pojasnijo, kako potreben je Koledar v vsaki slovenski hiši.

Ker nosi Koledar naslov: Koledar Osvobodilne fronte, mora postati res last vsakogar, ki je pristaš Osvobodilne fronte slovenskega naroda.

OBISK BOLGAROV V LJUBLJANI

Ljubljanski list "Ljudska pravica" poroča z dne 8. septembra sledeče:

Zagrebski vlak nam je večerj prvič po vojni pripeljal bolgarske goste. Zastopniki nove demokratske Bolgarije, ženski pevski zbor "Rosna kitka" in člani narodnega orkestra Radia Sofija so pod vodstvom dirigen-

ta in komponista Ivana Kavaladžijeva že 26. avgusta krenili na pot po Jugoslaviji, da s pesmijo navežejo stike z nami. Ustavili so se najprej v Beogradu, kjer so dali dva koncerta, nato pa so obiskali še Novi Sad, Subotico, Osijek in Zagreb. Ljubljana je zadnja postaja njihove poti po Jugoslaviji.

Na ljubljanski postaji so sprejeli zakasnele goste zastopniki našega Radia in tiska, ki so jim izrekli pristrčno dobrodoščilo. Nato so se odpeljali v Union, kjer so se komaj utegnili preobleči in mimogrede popiti kozarec vode, že jih je dirigent klical na oder, saj se je začetek koncerta zakasnil že za celo uro.

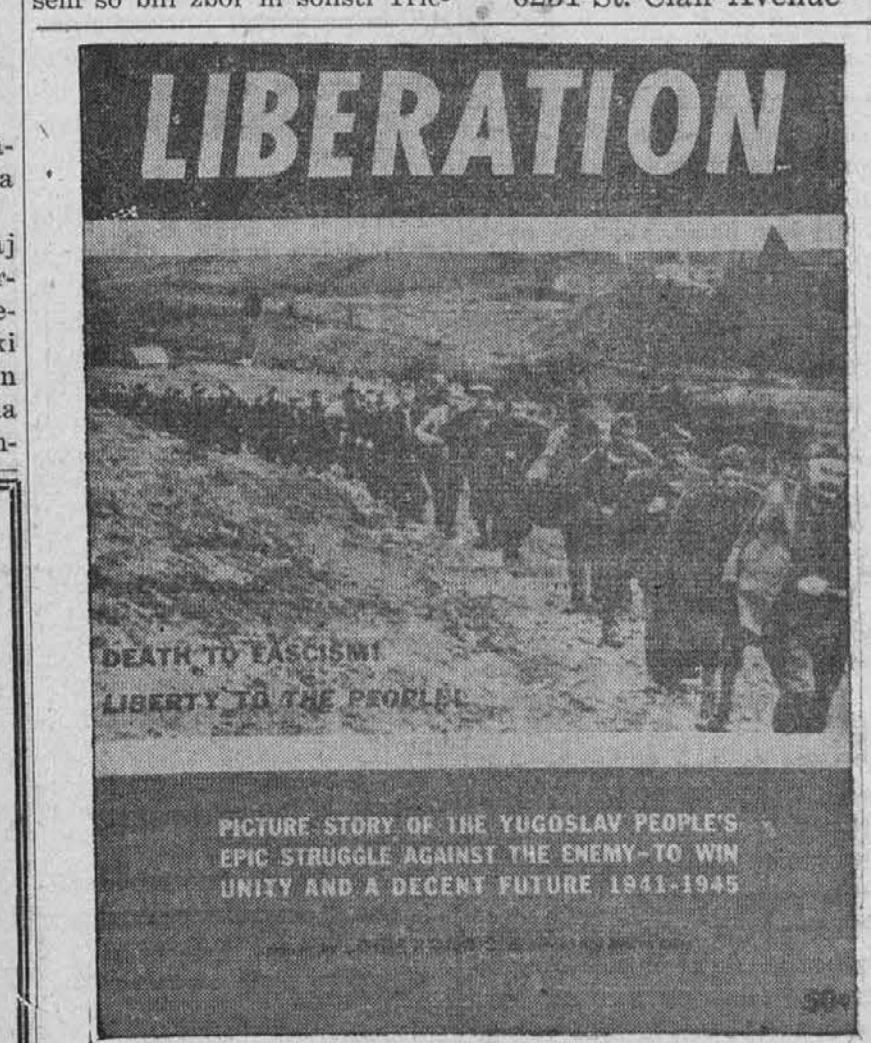
Spet so Ljubljanci prisluhnili živi pesmi bratskega bolgarskega naroda. Članice zbora "Rosna kitka" so prišle na oder v pestrih narodnih nošah in so si že s prvo pesmijo, našo himno "Hej Slovani" osvojile vsa srca v dvorani. Kljub temu, da so tani peli že v Zagrebu in da se niso utegnili spočiti po naporni vožnji, so šli na oder s tistim pogumom, ki se ne ustraši napora in nobenih ovir, ko gre za izpolnitev dolžnosti. Zapeli so nam partizanske in narodne pesmi, nabrane širom cele Bolgarije, v Šumenu in Stari Zagori, v Dobrudži in Slivnu. Za vsako pesem so bili zbor in solisti Trič-

kova, Enev, Beševiška in Gudev navdušeno pozdravljeni.

Na koncu jim je Mestni odbor Osvobodilne Fronte izročil lep venec. Tako je bil snočni koncert v Unionu res prva pristrčna manifestacija našega bratstva z Bolgari, prvi temeljni kamen obnovljenih kulturnih stikov demokratske Jugoslavije in demokratske Bolgarije. Razprodana dvorana je bila najlepše priznanje prijateljskih simpatij, ki jih Ljubljanci že od nekdaj gojijo do naših bolgarskih bratov.

Po končanem programu so šli utrjeni gostje na večerjo v Emono, danes pa se že s popoldanskim vlakom odpeljejo nazaj v Beograd, kamor jih kličejo k proslavi bolgarskega praznika dne 9. septembra.

NOVA IZDAJA Angleško-slovenski besednjak (English-Slovene Dictionary)
Sestavil Dr. F. J. Kern
Cena \$5.00
Dobi se v uradu ENAKOPRAVNOSTI 6231 St. Clair Avenue



"LIBERATION" je ime revije, ki jo je izdal Združeni odbor Amerikancev južnoslovanskega porekla. Vsebuje preko 100 slik iz borbe jugoslovanskih narodov za svojo svobodo, največ iz naše Slovenije. Citati bi jo moral vsak Slovenec in jo shraniti za spomin. Cena ji je 50 centov in se dobi v uradu Enakopravnost, 6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati

Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo priljubljene povesti

Gostilničarjem, trgovcem, društvom in posameznikom — naznanjamo, DA VAM SEDAJ LAHKO POSTREŽEMO Z RAZNO-VRSTNIM PIVOM

GROSSVATER (SPRING WATER)

ALE -- HALF & HALF

Se priporočamo

Double Eagle Bottling Co.

John Potokar in sinovi, lastniki

6517 St. Clair Ave. Henderson 4629

SKEBE & ULLE

PLUMBING AND HEATING CO.

15601 WATERLOO ROAD KENMORE 7248

Nanovo položimo vodne cevi in čistimo odvodne kanale. Dajte vaše naprave za greje na paro in vročo vodo sedaj pregledati! — Mi prodajamo plumberski in grelni material ter istega tudi instaliramo.

Nočni klici: MIKE SKEBE — KE 4614 — AL ULLE — IV 1788

IZVIRNA PISMA IZ STARE DOMOVINE V "ENAKOPRAVNOSTI"

Naši čitatelji brez dvoma z zanimanjem berejo pisma iz starega kraja, ki jih priobčujemo v "Enakopravnosti" že nekaj tednov. Posebnost teh pisem, ki opisujejo grozote, katere so naši ljudje pretrpeli tekom vojne, je njihova izvirnost in pa njihov preprosti in domači slog. Ta pisma, ki so dospela v Ameriko od sorodnikov in domačinov, podajajo resnično stanje razmer tekom strašnih let okupacije, obenem pa nam nudijo vpogled v novo življenje, ki se poraja v naši stari domovini pod vodstvom osvobodilnega gibanja.

Čitatelje, ki prejmejo kakšno pismo od svojcev iz starega kraja, prosimo da ta pisma prinesejo ali pošljejo v naš urad, in jih bomo priobčili v listu "Enakopravnost."

TEREZA ETIENNE

JOHN KNITTEL

(Nadaljevanje)

Ema je s kletvijo planila iz spanja. Peter je strmel okoli sebe kakor pijanec. Stari Karli je zasmrčal in se obrnil z obrazom k steni. Rothlisberger je počenil k ognju, črne obrvi je mračno namršil. Tobija, gorski vodnik, se je skušal posušiti, medtem ko je Leonhard slekel svoj plašč, ga zložil, položil naj svojo glavo in v trenutku zaspal.

Prihajalo je sivo in mrzlo jutro. Razgled v okolico so zakrivali podeči se oblaki. Od časa do časa je zapihal od bližnjih ledenikov mrzel vetroven sunek in bril okoli koč. Prišel je Mahder s svojo ženo. Santschi, Jakob, Luka in Kristina so bili zaposleni v kravjih hlevih. Nobenega "dobro jutro" ni bilo slišati. Hladni in mračni so bili vsi obrazi. Rothlisberger ni še zinil besedice. Njegov grozeči molk je plašil služinčad Antona Jakuba. Visoki Mahder je pričel žvižgati, najbrže zato, da bi podaril svojo neodvisnost. Jasno je bilo, da je nameraval kljubovati Rothlisbergerju, toda ta se ni zmenil zanj.

Kmalu nato je odprl Leonhard svoje modre oči. Njegove veke so bile rdeče obrobljene. Vprašal je, koliko je ura, šel je nato h kravam, da bi molzel in se pri tem ogrel. Medtem se je zdanilo. Kakor hitro so bile krave pomolzene, je sklical Rothlisberger ljudi.

"No," je dejal suho. "Tu gori ste se prepirali. Torej, ljudje, kdo je začel?"

"He! Na vsak način Lahinja!" je hitro zatrdila Ema.

"Ne, ona ni začela!" je zaklical Leonhard. "Ti si začela, in ti, Mahder Fritz, si jo pogljal iz kože!"

"Ohej! Res? Nikar se ne moti, Leonhard, šla je na svojo roko."

"Odšla je, ker je hotela preprečiti, da bi se ti in jaz sprijela."

"Preklete ugodno za tebe!"

"Ne bojim se te!"

"Sakrament vendar!" je go-spodovalno dejal Rothlisberger. "To nas zdaj ne zanima. Povem le to: Vi vsi, kolikor vas je tu, se boste takoj odpravili in iskali Lahinjo. Sleherni izmed

vas, v am rečem, in takoj in najti jo morate. Ničesar več nočem slišati. Nobene besede več. Kdor ne stori tega, kar sem dejal, lahko poveže svojo culo! Lahko takoj poveže svojo culo! Sakrament vendar!"

Vzravnaval se je, prekrižal roki na prsih in pogledal z vdano besnostjo od obraza do obraza. Človeku v takem razpoloženju se ni upal upirati niti Mahder. Nevarno se je zdelo, da bi tako mojstrsko obvladovani besnosti odrekel pokorščino. Mahder se je pokrtil in odšel iz kože. Ostali so mu sledili. Rothlisberger jih je poslal v različne smeri. Hermine je ukazal, naj med tem časom poveže Terezi-ne stvari v culo. Vse jutro so preiskali preplavljene pustanje in niže ležeče gozdove. Prodirali so v razmetano skalovje in v prepade, preiskali so strugo in naplavo vsakega hudournika. Tereze niso našli.

"To sem slutil," je dejal Leonhard. "Tako čudna je bila, preden je odšla. Tja ven je izginila. Še enkrat preiščimo."

"Zelo obupana je morala biti," je pripomnil Rothlisberger. "Kdo more reči, kaj stori človek v svojem obupu? Na stotine prostorov je, kjer se je lahko zrušila."

"No, premislimo malo," je dejal Tobija. S prsti si je česal svojo dolgo brado. "Izkušnja me je naučila, da ljudje v takih nočeh ne pridejo daleč. Četudi se zdi, da jih nekaj preganja, je še vedno nek drugi vpliv, ki jih zadržuje in zaradi katerega tekajo v krog. To sem preizkusil sam na sebi. Ali je ta deklč morda kam najraje zahajal, ali ve kdo izmed vas?"

"Ej, morda!" je odvrnil Leonhard. "Svetega Fridolina skala? He?"

"To ne bi bilo posebno daleč."

"In tam še nismo iskali. Pojdimo!"

"Če je ne najdemo pri Fridolinovi skali, lahko jenjemo," je pristavil Leonhard.

Prekoračili so kos močvirna-

Pridite in oglejte si
našo zalogo novih spomladanskih
zastorov in "draperies."
PARKWOOD
HOME FURNISHINGS
7110 St. Clair Ave.
Odprto ob večerih

tih tal, kjer so se jim udirali čevlji in je pod njimi ječala in piskala zemlja. Vsaka stopinja se je takoj napolnila z vodo.

"Tu," je dejal Tobija, "tu je hodil nekdo pred nami. Ženska noga!"

"Ljubi bog! In v taki noči!"

Leonhard je zaškripal z zobmi. Dospeli so do skale svetega Fridolina. Podobna je bila orjaškemu zobu, ki je štrlel iz gore, in na njeni konici je stal lesen križ. Lepega dne je videl človek s skale lahko daleč v pokrajino, kajti stala je na grebenu gore in z nje se je odpiral razgled proti jugu na novo morje silnih gorskih orjakov. Skozi vsako špranjo in vsako razpoko je curljala deževnica. Črno in mokro se je lesketal kamen in ob njegovem vznjožu se je nabrala temna luža. Poleg tega tolmuna so našli iztegnjeno Terezino telo v mokrih oblaci-
lih, ki so se oprijemala kože.

"Taka neumna stvar," je dejal Tobija, ko jo je ugledal. "Ali je to sploh na svetu mogoče!"

Leonhard je pokleknil in ji pridrignil glavo.

"Živi," je rekel. "Dajmo ji nekoliko žganjice!"

Tereza je živela, toda bila je nezavestna.

Nadsezgodaj zjutraj je Anton Jakub odprl oči. Oh! Eja! Nov dan! Zmerom pride spet nov dan.

Dopolodne je šel v občinski urad, da bi govoril z gospodom Blaserjem. Sklenil je, da bo poizvedel, kaj v resnici klepetajo ljudje o Terezi. Zaprl je svoj črni dežnik s kljuko, stolkel blato s čevljev in stopil v občinsko pisarno. Petnajst let je kraljeval tu kot predsednik, zdaj je bil predsednik Niederreger, toda to ni nič pomenilo. V očeh Antona Jakoba je bil še vedno predsednik Anton Jakob.

"Dober dan, Blaser, svinjsko vreme! Kaj?"

"Dober dan, gospod upokoje-ni vladni svetnik," je odgovoril gospod Blaser in odložil pero. "Da, da! Zalostno je. V Speuzi in Arnisbodnu je priza-dejala toča hudo škodo."

"Aha, saj! To sem si mislil."

"Doli v Spenzi je snežilo."

(Dalje prihodnjik)



Dajte vaš fornec
sčistiti sedaj. Bolj-
ša postrežba in
boljše delo. For-
nez in dimnik
sčiščen po "va-
cuumu."
\$4 do \$6

National Heating Co.
Postrežba širom mesta
FAirmount 6516

OGLAŠAJTE V —
"ENAKOPRAVNOSTI"

Mali oglasi

Farma naprodaj

Majhna hiša s 5 sobami; v zelo dobrem stanju ter s kletjo pod vso hišo. 3½ akra zemlje zelo dobra za obdelovanje. Tudi vrt. Nahaja se v Geneva, Ohio, za podrobnosti pa pokličite GL 6055.

Naprodaj je

moderna hiša za 2 družini, na 1054 E. 77 St. 4 in 4 sobe, fornec in klet pod vso hišo. Garaža, škrlasta streha. Letni dohodek \$480.00. Cena \$4,500.

Mihaljevich Bros. Co.
6424 St. Clair Ave.

Pozor!

Kdor ima sina pri vojaki, ki se nahaja v Avstriji, je vladno prošen, da pusti svoj naslov v uradu tega lista.

EVERGREENS

Krasni Hill's Silver Cedar Juniper Columnaris, Berki in Pfizeri X4—X6, vredni \$1.94 do \$4. Oglejte si našo zalogo na

757 E. 185 ST.

V SOBOTO IN NEDELJO

Everblooming
ROSEBUSHES 5 za \$1.99

Andrew C. Booth,
Inc.

10200 Carnegie Ave.
CE 8548

BYE-BYE



Hrbtobol

Tukaj je čisti, modern način olajšati naveden hrbtobol. Johnson's Back Plaster! Olajša bolečine, otrpije nategnjenost vpi v va prijemo! V vseh lekarnah. Zahtevajte Johnson & Johnson kakovost.

Kadar kupujete ali
prodajate!

Posestvo, n. pr. hišo, zemljišče, trgovino ali farmo, se vedno obrnite za zanesljivo in pošteno postrežbo v vaše popolno zadovoljstvo vedno do nas.

Splošna zavarevalnina proti ognju, nezgodam, za avtomobile itd.

Gradimo tudi nove domove po vašem okusu.

Se priporočamo

Edvard Kovac, Frank Prevec
in **Nettie Prince**
KOVAC REALTY
960 E. 185 St.
KE 5030

George Tomasir

Cement Contractor

Izdelujem hodnike, dovoze (driveways), zidam kleti in položim tla v garaži
5338 St. Clair Ave. HE 9721
Imamo 39 let izkušnje v temu delu

EKSPERTNA POPRAVILA

NA PRALNIH STROJIH
6902 ST. CLAIR AVE.
EN 4808

Odprto od 11. zj. do 11.30 zv.



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsakim zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1146 E. 61 St.
HE 2730

Za delavce

Išče se

ZIDARJE IN TEŽARJE

Dobra plača

Kdor se zanima, naj se oglasi na

960 E. 185 St.



DELAJTE V
MODERNEMU POSLOVJU
THE TELEPHONE CO.

potrebuje

ŽENSKKE kot
delavke hišnih delavk

Downtown poslopija

Stalno delo—Dobre plače

Polni ali delni čas

6 večerov v tednu

5:10 do 1:40 zj.

Zglasite se na

Employment Office

700 Prospect Ave., soba 108

od 8. zj. do 5. pop., razven ob nedeljah

THE OHIO BEL
TELEPHONE CO.

Išče se

DELAJCA ZA NA FARM
Stalno delo.

Naslov se naj pusti v uradu tega lista.

ŽENSKKE

za snajenje uradov v
šču downtown nahajajo

poslopija. Ob večerih

čas ali delni čas. Dobre

ča od ure. Stalno delo.

site se pri predelavki

bi 360

HANNA BLDG.

14th & Euclid Ave.

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St.
Prvovrstna popravila na
vrst radio aparatih

Naprodaj je

hiša s 10 sobami, 5½ akra
sobo in kopalnico na 3½

stropju. Kokošnjak, 2½

lota. Cena \$7,200. Pokličite

LI 9837, ali se zglasite na

14315 Darley Ave.

Moški in ženske

ki morajo nositi oporo (trapez)
bodo dobro postreženi pri

kjer imamo moškega in

da umerita opore. Ležanje

odprta ob nedeljah.

Mandel Drug Co.

LODI MANDEL PHARMACY

Slovenska lekarna

15702 Waterloo Rd.

IV. 9611

Odprto 9:30 do 10:00

Zaprto ves dan ob nedeljah

Zakrajsek Furniture

Home, Inc.

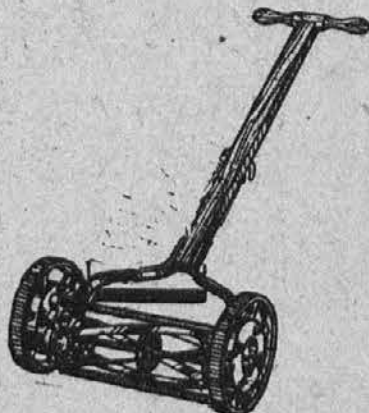
6016 ST. CLAIR AVE.

Tel: ENdicott 5111

EUCLID LAWN MOWER SERVICE

Stroje za kositi travo
popravimo in nabrusimo
točno in zanesljivo

VSE DELO JE JAMČENO



Sedaj, ko ne rabite
vaših strojev, je pravi
čas, da jih daste popra-
viti in nabrusiti, da jih
imate pripravljene za ra-
bo v spomladi.

Prinesite jih k nam v popravilo, ali
pa pokličite in prišli bomo sami iskati
in jih nazaj pripeljati.

MATT SMITH

915 Babbitt Road

IV 1348

NAZNANILO IN ZAHVALA

1885

1945



S tugo in žalostjo v naših srcih naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je nemila smrt posegla s svojo koščeno roko v našo sredo in nam izrgala našega nadvse ljubljenega in nikdar pozabljenega soproga, očeta, starega očeta in brata

Anton Stefančič

Blagopokojnik je po daljši bolezni, previden s sv. zakramenti za umirajoče, za vedno zatisnil svoje mile oči dne 20. septembra 1945. Pogreb se je vršil dne 24. septembra iz Jos. Žele in Sinovi pogrebnega zavoda, po opravljenih cerkvenih pogrebnih obredih v cerkvi sv. Marije Vnebovzete na Holmes Ave., na Calvary pokopališču, kjer smo ga položili k večnemu počitku.

Doma je bil iz vasi Malo Polje, Col nad Vipavo, ter je bil 60 let star.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom najlepše zahvalimo vsem številnim sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so s tako krasnimi venci in cvetjem izkazali pokojniku zadnjo čast in spoštovanje, kar nam je bilo v veliko uteho in tolažbo.

Našo iskreno zahvalo tudi izrekamo vsem, ki ste darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše blagega pokojnika.

Hvala vsem, ki ste prišli pokojnika pokropiti, ko je ležal na mrtvaškemu odru, vsem, ki ste dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu, ter vsem, ki ste se udeležili njegovega zadnjega spreveda na pokopališču.

Iskrena hvala bodi izrečena Rev. Tomcu za njegove obiske v bolniš-

nici in na domu za časa bolezni, kot tudi za lepe pogrebne obrede v cerkvi.

Lepa hvala vsem, ki ste pokojnika obiskovali v njegovi bolezni ter ga tolažili in kratkočasil.

Dalje izrekamo zahvalo sobratom društva Kras št. 8 SDZ in društva Mir št. 142 SNPJ, ki so nosili krsto, kot tudi iskreno hvalo pogrebniemu zavodu Jos. Žele in Sinovi za lepo urejen pogreb in za vsestransko lepo in simpatetično postrežbo in naklonjenost v času naše največje bridkosti.

Posebna hvala vsem, ki ste nam stali ob strani in nam bili v pomoč in tolažbo na en ali drugi način v dneh žalosti ob izgubi dragega pokojnika.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni sprog in oče! Prestal si trnjevo pot tega življenja, in kruta usoda je zahtevala, da si se tako prerano poslovil od Tvojih dragih, ki so Te tako iskreno ljubili. Zdaj počivaš v grobu hladnem, nas si pa zapustil žalostne in potrte. Zaman Te iščejo naše oči, kajti kar smrt vzame, nazaj več ne da, a v naših srcih bomo ohranili ljubeč spomin na Te, tolažec se, da se enkrat vsi skupaj zopet snidemo na kraju večnega miru in blaženstva!

Žalujoči ostali:

MARY STEFANČIČ, soproga;

ANTHONY, sin; MARY, poročena Brothers, hči;

CAROLINE, sinaha; LEONARD, zet;

BONITA STEFANČIČ, vnukinja

FRANK, STEVE in LEOPOLD STEFANČIČ, bratje;

v stari domovini pa brat Emil in več drugih sorodnikov

Cleveland, Ohio, dne 17. oktobra, 1945.